

### A. INSTRUCTIONS TO TENDERERS

# **PUBLICATION REF.: 03 / CUAMM / IC**

By submitting a tender, tenderers fully and unreservedly accept the general conditions governing the contract as the sole basis of this tendering procedure, whatever their own conditions of sale may be, which they hereby waive. Tenderers are expected to examine carefully and comply with all instructions, forms, contract provisions and specifications contained in this tender dossier. Failure to submit a tender containing all the required information and documentation within the deadline specified will lead to the rejection of the tender. No account can be taken of any remarks in the tender relating to the tender dossier; remarks may result in the immediate rejection of the tender without further evaluation.

# 1. Supplies to be provided

1.1 The subject of the contract is the supply by the contractor of the following goods:

Four (4) Off-Road Ambulances

To Abidjan, Ivory Coast CIP<sup>1</sup>.

- 1.2 The supplies must comply fully with the technical specifications set out in the tender dossier and conform in all respects quantities, models and other instructions
- 1.3 Tenderers are not authorised to tender for a variant solution in addition to the present tender.

## 2. Timetable

	DATE	TIME*
Deadline for requesting clarifications from the contracting authority	17/11/2023	9 AM
Last date on which clarifications are issued by the contracting authority	27/11/2023	9 AM
Deadline for submission of tenders	08/12/2023	11 AM
Submission of Zip File's password	11/12/2023	10 AM
Tender opening session	11/12/2023	14 AM
Notification of award to the successful tenderer	15/12/2023**	-
Signature of the contract	18/12/2023**	-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Incoterms 2010 International Chamber of Commerce <a href="http://www.iccwbo.org/products-and-services/trade-facilitation/incoterms-2010/the-incoterms-rules/">http://www.iccwbo.org/products-and-services/trade-facilitation/incoterms-2010/the-incoterms-rules/</a>.



\* All times are in the time zone of the country of the contracting authority provisional date \*\* Provisional date

### 3. Participation

3.1 To be eligible to take part in this tender procedure, tenderers must prove to the satisfaction of the contracting authority that they comply with the necessary legal, technical and financial requirements and have the means to carry out the contract effectively.

## 4. Type of contract

Lump Sum

# 5. Currency

Tenders must be presented in EURO.

If necessary, the conversion of currency shall be made in accordance with the InforEuro exchange rate of November 2023.

#### 6. Lots

This tender procedure is not divided into lots.

#### 7. Period of validity

- 7.1 Tenderers will be bound by their tenders for a period of 90 days from the deadline for the submission of tenders.
- 7.2 In exceptional cases and prior to the expiry of the original tender validity period, the contracting authority may ask tenderers in writing to extend this period by 40 days. Such requests and the responses to them must be made in writing. Tenderers that agree to do so will not be permitted to modify their tenders and they are bound to extend the validity of their tender guarantees for the revised period of validity of the tender. If they refuse, without forfeiture of their tender guarantees, their participation in the tender procedure will be terminated.
- 7.3 The successful tenderer will be bound by its tender for a further period of 60 days. The further period is added to the validity period of the tender irrespective of the date of notification.

# 8. Language of tenders

8.1 The tenders, all correspondence and documents related to the tender exchanged by the tenderer and the contracting authority must be written in English.

If the supporting documents are not written in one of the official languages of the European Union, a translation into the language of the call for tender must be attached. Where the documents are in an official language of the European Union other than English, it is strongly recommended to provide a translation into English, to facilitate evaluation of the documents.



#### 9. Submission of tenders

10.1 Tenders must be sent to the contracting authority before the deadline specified in point 2 (Timetable). They must include all the documents specified in point 11 (Content of Tenders) of these Instructions and be sent to the following email address:

procurement@cuamm.org

And

## c.habib@cuamm.org

10.2 The documents must be sent as a <u>zipped file with password</u>. The password must be sent 4 hours before the Tender Opening Session, namely on the <u>11/12/2023 at 10 AM</u>.

If the tenders are hand delivered they should be delivered to the following address:

Via San Francesco, 126, Padua – on the 11/12/2023 at 10 AM

Tenders must comply with the following conditions:

All tenders must be submitted in one original, marked 'original'.

All tenders must be submitted

- (a) Either by email, in which case the documentation must be sent as a zipped file with password with the date of submission
- (b) Or by hand-delivery to the premises of the contracting authority by the participant in person or by an agent, in which case the evidence shall be constituted by the acknowledgment of receipt.

The contracting authority may, for reasons of administrative efficiency, reject any application or tender submitted on time to the postal service but received, for any reason beyond the contracting authority's control, after the effective date of approval of the short-list report or of the evaluation report, if accepting applications or tenders that were submitted on time but arrived late would considerably delay the evaluation procedure or jeopardise decisions already taken and notified.

- 10.3 All tenders, including annexes and all supporting documents, must be submitted in a sealed envelope bearing only:
  - a) The above address;
  - b) The reference code of this tender procedure: 03 / CUAMM / IC
  - c) Where applicable, the number of the lot(s) tendered for;
  - d) The words 'Not to be opened before the tender opening session' in the language of the tender dossier
  - e) The name of the tenderer.

The technical and financial offers must be placed together in a sealed envelope. The envelope should then be placed in another single sealed envelope/package, unless their volume requires a separate submission for each lot.



#### 11. Content of tenders

Failure to fulfil the below requirements will constitute an irregularity and may result in rejection of the tender. All tenders submitted must comply with the requirements in the tender dossier and comprise:

#### Part 1: Technical offer:

- A detailed description of the supplies tendered in conformity with the technical specifications, including any documentation required, including if applicable:
  - o a list of the spare parts recommended by the manufacturer
  - o a proposal for after-sales service over one year

The technical offer should be presented as per template (Annex II+III\*, Contractor's technical offer) adding separate sheets for details if necessary.

#### Part 2: Financial offer:

- A financial offer calculated on a CIP<sup>2</sup> basis for the supplies tendered, including if applicable:
  - o financial proposal for spare parts and consumables, if applicable
  - o financial proposal for after-sales services for one year, if applicable
  - financial proposal for any other amount not directly related to the intrinsic value of the product in question (such as, but not limited to, import duties and taxes, entryimport customs clearance, transport costs).

This financial offer should be presented as per template (Annex IV\*, Budget breakdown), adding separate sheets for details if necessary.

#### Remarks:

Tenderers are requested to follow this order of presentation.

Annex\* refers to templates attached to the tender dossier.

#### 12. Taxes and other charges

The applicable tax and customs arrangements are the following:

CUAMM does not have an agreement allowing partial or total exemption from taxes.

## 13. Additional information before the deadline for submission of tenders

The tender dossier should be so clear that tenderers do not need to request additional information during the procedure. If the contracting authority, on its own initiative or in response to a request from a prospective tenderer, provides additional information on the tender dossier, it must send such information in writing to all other prospective tenderers at the same time.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Incoterms 2010 International Chamber of Commerce <a href="http://www.iccwbo.org/products-and-services/trade-facilitation/incoterms-2010/the-incoterms-rules/">http://www.iccwbo.org/products-and-services/trade-facilitation/incoterms-2010/the-incoterms-rules/</a>.



Tenderers may submit questions in writing to the following address up to 17/11/2023 at 10 AM specifying the **publication reference and the contract title** (03 / CUAMM / IC – Supply of Four (4) Off-Road Ambulances):

Cecilia Habib Via San Francesco, 126, Padova procurement@cuamm.org and c.habib@cuamm.org

The contracting authority has no obligation to provide clarifications after this date.

Any clarification of the tender dossier will be published on the website of CUAMM <a href="https://doctorswithafrica.org/en/get-involved/">https://doctorswithafrica.org/en/get-involved/</a> up to the 27/11/2023 at 10 AM.

# 14. Clarification meeting / site visit

14.1 No clarification meeting / site visit planned. Visits by individual prospective tenderers during the tender period cannot be organised.

#### 15. Alteration or withdrawal of tenders

- 15.1 Tenderers may alter or withdraw their tenders by written notification prior to the deadline for submission of tenders. No tender may be altered after this deadline. Withdrawals must be unconditional and will end all participation in the tender procedure.
- 15.2 Any such notification of alteration or withdrawal must be prepared and submitted in accordance with Article 10. The outer envelope must be marked 'Alteration' or 'Withdrawal' as appropriate.
- 15.3 No tender may be withdrawn in the interval between the deadline for submission of tenders and the expiry of the tender validity period. Withdrawal of a tender during this interval may result in forfeiture of the tender guarantee.

# 16. Costs of preparing tenders

No costs incurred by the tenderer in preparing and submitting the tender are reimbursable. All such costs will be borne by the tenderer.

#### 17. Ownership of tenders

The contracting authority retains ownership of all tenders received under this tender procedure. Consequently, tenderers have no right to have their tenders returned to them.

# 18. Opening of tenders

- 18.1 The purpose of the opening session is to check whether the tenders are complete, whether the requisite tender guarantees have been provided, whether the required documents have been properly included and whether the tenders are generally in order.
- 18.2 The tenders will be opened in public session on 11/12/2023 at CUAMM Office by the appointed committee. The committee will draw up minutes of the meeting, which will be available on request.



In the case that at the date of the opening session some tenders have not been delivered to the contracting authority but their representatives can show evidence that it has been sent on time, the contracting authority will allow them to participate in the first opening session and inform all representatives of the tenderers that a second opening session will be organised.

- 18.3 At the tender opening, the tenderers' names, the tender prices, any discount offered, written notifications of alteration and withdrawal, the presence of the requisite tender guarantee (if required) and such other information as the contracting authority may consider appropriate may be announced.
- 18.4 After the public opening of the tenders, no information relating to the examination, clarification, evaluation and comparison of tenders, or recommendations concerning the award of the contract can be disclosed until after the contract has been awarded.
- 18.5 Any attempt by tenderers to influence the evaluation committee in the process of examination, clarification, evaluation and comparison of tenders, to obtain information on how the procedure is progressing or to influence the contracting authority in its decision concerning the award of the contract will result in the immediate rejection of their tenders.
- 18.6 All tenders received after the deadline for submission specified in the contract notice or these instructions will be kept by the contracting authority. The associated guarantees will be returned to the tenderers. No liability can be accepted for late delivery of tenders. Late tenders will be rejected and will not be evaluated.

### 19. Evaluation of tenders

# 19.1 Examination of the administrative conformity of tenders

The aim at this stage is to check that tenders comply with the essential requirements of the tender dossier. A tender is deemed to comply if it satisfies all the conditions, procedures and specifications in the tender dossier without substantially departing from or attaching restrictions to them.

Substantial departures or restrictions are those which affect the scope, quality or execution of the contract, differ widely from the terms of the tender dossier, limit the rights of the contracting authority or the tenderer's obligations under the contract or distort competition for tenderers whose tenders do comply. Decisions to the effect that a tender is not administratively compliant must be duly justified in the evaluation minutes.

If a tender does not comply with the tender dossier, it will be rejected immediately and may not subsequently be made to comply by correcting it or withdrawing the departure or restriction.

#### 19.2 Technical evaluation

After analysing the tenders deemed to comply in administrative terms, the evaluation committee will rule on the technical admissibility of each tender, classifying it as technically compliant or non-compliant.

The minimum qualifications required (see selection criteria in contract notice point 112) are to be evaluated at the start of this stage.

Where contracts include after-sales service and/or training, the technical quality of such services will also be evaluated by using yes/no criteria as specified in the tender dossier.

19.3 In the interests of transparency and equal treatment and to facilitate the examination and evaluation of tenders, the evaluation committee may ask each tenderer individually for clarification of its tender including breakdowns of prices, within a reasonable time limit to be



fixed by the evaluation committee. The request for clarification and the response must be in writing, but no change in the price or substance of the tender may be sought, offered or permitted except as required to confirm the correction of arithmetical errors discovered during the evaluation of tenders pursuant to Article 20.4. Any such request for clarification must not distort competition. Decisions to the effect that a tender is not technically compliant must be duly justified in the evaluation minutes.

#### 19.4 Financial evaluation

- a) Tenders found to be technically compliant will be checked for any arithmetical errors in computation and summation. Errors will be corrected by the evaluation committee as follows:
  - where there is a discrepancy between amounts in figures and in words, the amount in words will be the amount taken into account;
  - except for lump-sum contracts, where there is a discrepancy between a unit price and the total amount derived from the multiplication of the unit price and the quantity, the unit price as quoted will be the price taken into account.
- b) Amounts corrected in this way will be binding on the tenderer. If the tenderer does not accept them, its tender will be rejected.
- c) Unless specified otherwise, the purpose of the financial evaluation process is to identify the tenderer offering the lowest price. Where specified in the technical specifications, the evaluation of tenders may take into account not only the acquisition costs but, to the extent relevant, costs borne over the life cycle of the supplies (such as for instance maintenance costs and operating costs), in line with the technical specifications. In such case, the contracting authority will examine in detail all the information supplied by the tenderers and will formulate its judgment on the basis of the lowest total cost, including additional costs.

#### 19.5 Variant solutions

Variant solutions will not be taken into consideration.

### 19.6 Award criteria

The best price and timing of delivery will be the criteria used to evaluate the tenders received and proceed with the award to the selected supplier.

### 20. Notification of award

The contracting authority will inform all tenderers simultaneously and individually of the award decision. The tender guarantees of the unsuccessful tenderers will be released once the contract is signed.

#### 21. Signature of the contract

21.1 The successful tenderer will be informed in writing that its tender has been accepted (notification of award).

For contracts with a value of less than EUR 300 000, the contracting authority may, depending on its assessment of the risks, decide not to require proofs for selection criteria.

21.2 Upon request of the contracting authority, the successful tenderer shall also provide evidence of financial and economic standing and technical and professional capacity according to the selection criteria for this call for tenders specified in the contract notice, point 12.



The contracting authority may, depending on its assessment of the risks, decide not to require proofs for financial and economic standing and technical and professional capacity.

21.3 If the successful tenderer fails to provide the documentary proof or statement or the evidence of financial and economic standing and technical and professional capacity within 15 calendar days following the notification of award or if the successful tenderer is found to have provided false information, the award will be considered null and void. In such a case, the contracting authority may award the tender to the next lowest tenderer or cancel the tender procedure.

The contracting authority may waive the obligation of any candidate or tenderer to submit the documentary evidence referred to above if such evidence has already been submitted for the purposes of another procurement procedure, provided that the issue date of the documents does not exceed one year and that they are still valid. In this case, the candidate or tenderer must declare on his/her honour that the documentary evidence has already been provided in a previous procurement procedure and confirm that his/her situation has not changed.

By submitting a tender, each tenderer accepts to receive notification of the outcome of the procedure by electronic means. Such notification shall be deemed to have been received on the date upon which the contracting authority sends it to the electronic address referred to in the offer.

- 21.4 The contracting authority reserves the right to vary quantities specified in the tender by +/-100% at the time of contracting and during the validity of the contract. The total value of the supplies may not, as a result of the variation rise or fall by more than 25% of the original financial offer in the tender. The unit prices quoted in the tender shall be used.
- 21.5 Within 30 days of receipt of the contract signed by the contracting authority, the selected tenderer must sign and date the contract and return it, with the performance guarantee (if applicable), to the contracting authority. On signing the contract, the successful tenderer will become the contractor and the contract will enter into force.
- 21.6 If it fails to sign and return the contract and any financial guarantee required within 30 days after receipt of notification, the contracting authority may consider the acceptance of the tender to be cancelled without prejudice to the contracting authority's right to seize the guarantee, claim compensation or pursue any other remedy in respect of such failure, and the successful tenderer will have no claim whatsoever on the contracting authority.

# 22. Tender guarantee

No tender guarantee is required.

#### 23. Ethics clauses and code of conduct

# 23.1 Absence of conflict of interest

The tenderer must not be affected by any conflict of interest and must have no equivalent relation in that respect with other tenderers or parties involved in the project. Any attempt by a tenderer to obtain confidential information, enter into unlawful agreements with competitors or influence the evaluation committee or the contracting authority during the process of examining, clarifying, evaluating and comparing tenders will lead to the rejection of its tender and may result in administrative penalties according to the Financial Regulation in force.

23.2 Respect for human rights as well as environmental legislation and core labour standards



The tenderer and its staff must comply with human rights and applicable data protection rules. In particular and in accordance with the applicable basic act, tenderers and applicants who have been awarded contracts must comply with the environmental legislation including multilateral environmental agreements, and with the core labour standards as applicable and as defined in the relevant International Labour Organisation conventions (such as the conventions on freedom of association and collective bargaining; elimination of forced and compulsory labour; abolition of child labour).

## Zero tolerance for sexual exploitation and sexual abuse:

The European Commission applies a policy of 'zero tolerance' in relation to all wrongful conduct which has an impact on the professional credibility of the tenderer.

Physical abuse or punishment, or threats of physical abuse, sexual abuse or exploitation, harassment and verbal abuse, as well as other forms of intimidation shall be prohibited.

# 23.3 Anti-corruption and anti-bribery

The tenderer shall comply with all applicable laws and regulations and codes relating to anti-bribery and anti-corruption. The European Commission reserves the right to suspend or cancel project financing if corrupt practices of any kind are discovered at any stage of the award process or during the execution of a contract and if the contracting authority fails to take all appropriate measures to remedy the situation. For the purposes of this provision, 'corrupt practices' are the offer of a bribe, gift, gratuity or commission to any person as an inducement or reward for performing or refraining from any act relating to the award of a contract or execution of a contract already concluded with the contracting authority.

## 23.4 Unusual commercial expenses

Tenders will be rejected or contracts terminated if it emerges that the award or execution of a contract has given rise to unusual commercial expenses. Such unusual commercial expenses are commissions not mentioned in the main contract or not stemming from a properly concluded contract referring to the main contract, commissions not paid in return for any actual and legitimate service, commissions remitted to a tax haven, commissions paid to a payee who is not clearly identified or commissions paid to a company which has every appearance of being a front company.

Contractors found to have paid unusual commercial expenses on projects funded by the European Union are liable, depending on the seriousness of the facts observed, to have their contracts terminated or to be permanently excluded from receiving EU funds.

### 23.5 Breach of obligations, irregularities or fraud

The contracting authority reserves the right to suspend or cancel the procedure, where the award procedure proves to have been subject to breach of obligations, irregularities or fraud. If breach of obligations, irregularities or fraud are discovered after the award of the contract, the contracting authority may refrain from concluding the contract.



## 24. Cancellation of the tender procedure

If a tender procedure is cancelled, tenderers will be notified by the contracting authority. If the tender procedure is cancelled before the tender opening session the sealed envelopes will be returned, unopened, to the tenderers.

Cancellation may occur, for example, if:

- the tender procedure has been unsuccessful, namely where no suitable, qualitatively or financially acceptable tender has been received or there has been no valid response at all:
- the economic or technical parameters of the project have changed fundamentally;
- exceptional circumstances or *force majeure* render normal implementation of the project impossible;
- all technically acceptable tenders exceed the financial resources available;
- there have been breach of obligations, irregularities or frauds in the procedure, in particular where these have prevented fair competition;
- the award is not in compliance with sound financial management, i.e. does not respect the principles of economy, efficiency and effectiveness (e.g. the price proposed by the tenderer to whom the contract is to be awarded is objectively disproportionate with regard to the price of the market.

In no event will the contracting authority be liable for any damages whatsoever including, without limitation, damages for loss of profits, in any way connected with the cancellation of a tender procedure even if the contracting authority has been advised of the possibility of damages. The publication of a contract notice does not commit the contracting authority to implement the programme or project announced.

### 25. Appeals

Tenderers believing that they have been harmed by an error or irregularity during the award process may file a complaint.